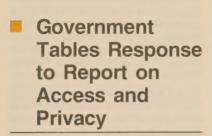
Government

Records

Bulletin

Vol. 4 No. 1 February-July 1988

- In this issue...
- Government Tables Response to Report on Access and Privacy
- Electronic Information Exchange: In Search of a Standard
- Important Acquisitions
- Special Records Management Course in Charlottetown
- New Assistant Director General
- Recent Moves



On 15 October 1987, the government tabled in the House of Commons Access and Privacy: The Steps Ahead in response to Open and Shut: Enhancing the Right to Know and the Right to Privacy.

The government indicated it would act to restrict the use of the Social Insurance Number, to extend the *Privacy Act* to Crown Corporations (and by extension the *National Archives of Canada Act*) and to restrict computer data-matching and linkage by government institutions. The government stated it would act to ensure easier access to government-held information



The response outlined a number of initiatives the government would take to strengthen and improve public access to information held in federal institutions and to protect personal information.

by extending the right of access under both Acts to any legal person present in Canada, by encouraging federal public servants to be more receptive to the philosophy of openness under the Access to Information Act and more aware of their obligations under the Privacy Act, and by making the public aware of their rights under both Acts.

The response also outlined the government's new initiatives to ensure the better management of the information holdings of government institutions. Emanating from such issues as the rapid development of information technologies and the reports of the National

Archivist on the state of records management, a major objective of this initiative is to manage all information resources in institutions within a comprehensive and consistent framework. This initiative is found in a Boardapproved course of action for the Secretariat entitled Information Management Policy Overview: Strategic Directions in Information Management in the Government of Canada. This course of action ensures that all requirements relating to the collection. disclosure, use, retention, disposal and security of information as well as policies for the management of information technology will be consistent and will meet the objectives and requirements of the Privacy Act.

In order to address these concerns, Treasury Board has approved a set of principles as the basis of a policy for the management of government information holdings. These principles call for the application of a common management approach, regardless of the form in which the information appears (e.g., paper, microfiche, computer tape, optical disk). Government institutions will put a coordinated and comprehensive strategy in place for managing information and exercising effective corporate control over such holdings by:

- establishing and maintaining an inventory that describes, through a system of common identifiers, the information held by an institution and supports its retrieval and use;
- designating a senior official in each institution to provide a central focus for the management of its information holdings and to be accountable for the application of legal provisions such as those in the *Privacy Act* and for creation and maintenance of the inventory; and

 ensuring that information holdings are retained and disposed of in a regular and documented manner as provided for in the National Archives of Canada Act, while ensuring that information of enduring historical value is preserved.

This policy will also ensure that the requirements concerning the collection, use and disclosure of personal information set out in the *Privacy Act* are firmly incorporated in policies governing the acquisition of new infor-

mation technology. The government is confident that, in this manner, accountability is assured without impeding productivity in the public service or harming service to the public. The government will continue to monitor these new developments and adjust statutory and policy requirements to keep pace with the information revolution.

In its plan of action for implementing the various objectives, the government indicated that the information management initiative will begin immediately under the leadership of the Treasury Board Secretariat, and the policy on the management of government information holdings will be issued by the spring of 1988.

Copies of *The Steps Ahead* are available from:

Communications and Public Affairs Department of Justice Ottawa, Ontario K1H 0H8 (613) 957-4222.

Electronic Information Exchange: In Search of a Standard

For over ten years the National Archives has been involved in the acquisition and preservation of computerized information appraised as having archival value. In acquiring such data, the standard practice has been to convert them to a simply structured rectangular format for storage on high quality magnetic tapes. This conversion is intended to ensure that the data are not dependent upon software that could change over time. The data are recorded in EBCDIC and are recopied every five years in order to ensure that they are not lost because of deterioration of the media. The data are also converted to a single standard recording density (6250 BPI), and standard IBM labels are affixed as headers to each data file.

In effect, the National Archives' technology environment for the management of its archival data holdings is currently IBM. Any data files acquired from another hardware environment are converted for storage within the context of this "standard." The tapes themselves are rewound every year and the documentation is verified to ensure that the data can be interpreted and that any errors can be accounted for. A complete documentation package includes not only a record layout but also a complete history of how and why the data were collected or created,

how they were used and within what technological environment they were managed.

This set of technical and procedural standards has been designed to ensure that future researchers can gain both physical access to and intellectual control over the data stored in the Archives. By adhering to these standards, the National Archives has ensured that for at least the data files that it has acquired it will not have to support a museum of computer technology in order to ensure the future retrievability of data.

Until recently, this set of technical and procedural standards has been sufficient with respect to the acquisition of data files that can be easily converted to a simply structured software-independent format. It has become clear, however, that such an approach may not be adequate for the large volumes of highly significant data that are stored in the complex and diverse data-processing environments that have emerged.

With this in mind, a study was commissioned to determine the extent to which the national and international standards world could offer potential solutions. Based on an understanding of the standards landscape, the study suggested that the National Archives focus its efforts on a number of specific areas. It highlighted the significance of OSI, and suggested that the Archives pay special attention to the following standards: ODA (Office Document Architecture); MACDIF (Map and Chart Digital Interchange Format); ISO 8211 (Data Descriptive File for Information Exchange); FTAM (File Transfer and Access Method); TOP (Technical and Office Protocols).

In presenting its recommendations, the study suggested that the National Archives' involvement in standards development activities be coordinated within the context of the new Information Technology Standards policy issued by Treasury Board. This policy establishes Treasury Board as the lead agency responsible for coordinating the development of information technology standards for government-wide adoption.

In consultation with Treasury Board, the National Archives intends to pursue a number of the recommendations of the study. Based on earlier research projects and in consultation with other government institutions, it will continue to study the applicability of ISO 8211 and MACDIF to archival considerations. It will also initiate a study to explore the applicability of ODA.

In undertaking these projects, however, the Archives will ensure that its work fits within the mainstream of national and international standards development activities. For instance, the National Archives and Records Administration in Washington is embarking on an important new standards development project in collaboration with the U.S. National Bureau of Standards. This landmark two-year effort will result in a comprehensive policy framework and standards development strategy directly benefiting all archival institutions.

For more information contact: Automated Information Systems Government Records Branch National Archives of Canada Ottawa, Ontario K1A 0N3

Important Acquisitions

Among others, two federal institutions have transferred important archival records to the Government Archives Division of the Historical Resources Branch.

Agriculture Canada has transferred a major group of records from the Research Branch, Prairie Region, Indian Head, Saskatchewan. These are the records of the office of the Superintendent of the Experimental Farm, and they date from 1908 to 1980. The accession contains some ninety-six metres of records. Under the

Experimental Farm Station Act of 1886, the farm was established in 1888 by Order-in-Council as one of five federal experimental farms. Its main function was to introduce practical farming techniques to settlers in the West.

Correctional Services Canada Penal Museum in Kingston has transferred nine metres of registers of Kingston Penitentiary, dating from c. 1840 to 1967. The institution was designated for the incarceration of prisoners of both Upper and Lower Canada by the Act of Union of 1840. In 1867, the Government of Canada became responsible for its maintenance and management by virtue of Section 91 of the BNA Act.



Experimental Farm, Indian Head, Saskatchewan, 1923 (PA-19269).

Special RecordsManagementCoursein Charlottetown

For reasons of economy and effectiveness the Department of Veterans Affairs in Charlottetown requested a special on-site course — Introduction to Records Management — last fall. The course was adapted to the department's requirements as a case-file operation that would permit the large number of staff to be trained quickly.

Although the National Archives normally offers its government records courses to all federal departments, it limits to two or three the number of participants from any one institution. In this case, however, the course was tailored to meet the special needs of Veterans Affairs.

In the case of the Department of Veterans Affairs, circumstances justified a special records management course. Greg Kascyz, Records Manager in Charlottetown said "We can't be considered the norm; we are a head office in an isolated area." Bernard de Repentigny, a senior consultant at the National Archives, and Michel Lafontaine, Records Improvement Officer in Veterans Affairs, modified the course content to the department's needs. Mr. Lafontaine, and other departmental supervisors participated in giving sessions to the employees. This gave the students a new perspective on their supervisors and made them more aware of the intracacies of managing records operations.

An evaluation of the course indicated that the participants were extremely pleased with the experience and saw benefits in terms of their current job performance as well as promotion possibilities. Mr. Kascyz said that the large-scale training effort had been a big morale booster for the staff and gave them an important opportunity to interact with each other and with the instructor. Mr. de Repentigny was also pleased with the results, although he said having all participants from the same organization reduced the variety of experience that could be shared.

Veterans Affairs anticipates that with customized materials and the increased experience of records supervisors as instructors, it could handle its future introduction-level training in house. This progress is consistent with the National Archives' long-term plan to concentrate its professional development efforts on higher levels and specialized topics.

New Assistant Director General

On 22 February, the National Archivist, Dr. Jean-Pierre Wallot, announced the appointment of Cynthia Durance to the position of Assistant Director General in the Government Records Branch.

The information explosion and the rapid succession of departmental electronic formats for computer records require a radically changed strategy that is compatible with market forces in the private sector, information standards in related sectors, and emerging Treasury Board policies on information technology and practices. As Assistant Director General, Ms. Durance will develop proposals over a two-year period for a revised departmental strategy fully consistent with the technology environment.

Ms. Durance has worked at the National Library of Canada since 1975. She was the Director of the Cataloguing Branch which is responsible for the national bibliography, Canadiana. As Director of the Office for Network Development, she was responsible for research and development on information technology, and telecommunications standards for library applications. Prior to her appointment at the National Library, she held various managerial positions in university libraries.



Cynthia Durance.

With a Bachelor of Arts degree from the University of Toronto and a Master of Library Science degree from McGill University, she has had during her career extensive experience in managing the development and implementation of data standards, in developing cooperative programs, and in planning. She has also worked internationally in a wide range of forums, including UNESCO and the International Federation of Library Associations (IFLA), dealing with information and computer science, standards, policy and planning.

Recent Moves

Government Records Branch Fontaine Building, 6th Floor 200 Sacré Coeur Blvd. Hull, Quebec J3X 4C6

D.L. McDonald 953-5710

Assistant Director General
C.J. Durance 953-6003

Automated Information Systems Division

Director
J.F. McDonald 953-5721

Records Management and Micrographic Systems

Director
R. Westington 953-5731

Evaluation

M. Roy 953-5786
Scheduling

J.J. Malette 953-5734

Professional Development and Publications

R. Czerny 953-5754

Advice and Research

M. Andrews 953-5781

Federal Records Centres

Director

T. van Leyen 953-5713

The following have not changed their address:

Personnel Records Centre

Director
J.H. Paveling 954-4142

Information Services

C. Beaule 954-4140

EDP Services

G. Mannoly 954-4168

Records Services

K. Creighton 954-4154

The Bulletin is published by the Government Records Branch and Public Programs Branch of the National Archives of Canada.

To submit articles or receive the *Bulletin* write to: *Government Records Bulletin*, National Archives of Canada, 395 Wellington St., Ottawa, Ontario, K1A 0N3

Co-ordinator: Winston Gomes Editors: Jane Heney Blanche Gaudreault

Déménagements récents

Direction des documents gouverne-

plus conscients de la complexité du processus de gestion des documents.

Hull (Québec)

mentaux

200, boul. Sacré Cœur

Edifice Fontaine, 6e étage

tous les participants à un même orgamalgré le fait que l'appartenance de aussi, content des résultats obtenus, teurs. Bernard de Repentigny est, lui autres participants et avec les formament apprécié leurs échanges avec les personnel. Les employés ont réellegure a fait beaucoup pour le moral du Kascyz, une opération de cette enverpossibilités d'avancement. Selon M. quotidien mais encore leur offrir des ment les aider à améliorer leur travail que cette tormation peut non seulede leur expérience. Beaucoup estiment que les participants sont très satisfaits Les résultats de l'évaluation révèlent

Comme il possède maintenant du matériel adapté à ses besoins et vu l'expérience de ses superviseurs en tant que formateurs, le ministère des Affaires des anciens combattants croit qu'il pourra dorénavant offrir lui-même à ses employés le cours d'introduction à la gestion des documents. Cela s'accorde avec le plan d'action à long terme de la Direction des documents ses cours de perfectionnement professionnel à des groupes plus avancés et sionnel à des groupes plus avancés et sur des sujets spécialisés.

nisme ait limité la diversité des expé-

riences.

Une séance de formation spéciale

Pour des raisons d'économie et d'efficacité, le ministère des Affaires des anciens combattants avait demandé anciens combattants avait demandé l'automne dernier la tenue, à Charlotteown, d'un cours spécial d'introduction à la gestion des documents. Tout en formant un grand nombre de personnes, un tel cours pouvait être sonnes, un tel cours pouvait être sanapage aux besoins du ministère, surtout en ce qui concerne les dossiers tout en ce qui concerne les dossiers individuels.

Même si les Archives nationales du Canada dispense ordinairement ses cours à tous les ministères fédéraux, et n'accepte pas plus de deux ou trois participants d'un même établissement, elle adapte particuliers.

Desoins particuliers.

Dans le cas du ministère des Affaires des anciens combattants, les circonstances justifiaient un cours spécial en gestion des documents. Nous des documents de Charlottetown, Greg Kascyz lorsque celui-ci décistist : « Nous ne pouvons être assimilés à la norme, car nous formons un bureau principal situé dans une trègion éloignée. »

Le contenu du cours a donc été modifié par Bernard de Repentigny, chef de fa formation des Syatèmes de la gestion des documents et de la micrographie des Archives nationales, et par Michel Lafontaine, agent de l'amélioration des dossiers du ministère des Affaires des anciens combattants, qui ont de plus présenté les différents exposés avec des superviseurs du ministère. Grâce à cette étroite collaboration, les participants ont acquis une meilleure connaissance du travail de leur superviseur et sont devenus

0717-796 C. Beaule Services d'information J.H. Paveling 954-4142 Directeur Centre des documents du personnel (Vannu) (Toujours à la même adresse, Parc T. van Leyen 8178-689 Directeur Centres fédéraux de documents M. Andrews 1878-539 Conseils et recherche **†929-896** R. Czerny publications Développement professionnel et J.J. Malette 4678-5764 Conservation et élimination 9878-639 YOH . M Evaluation 1678-689 R. Westington Directeur ments et de la micrographie Systèmes de la gestion des docu-1278-589 J.F. McDonald Directeur HOI Systèmes automatisés d'informa-8009-896 C.J. Durance Directeur général adjoint D.L. McDonald 0149-896 Directeur général 13X 4Ce

Coordinateur : Winston Gomes Rédacteurs : Blanche Gaudreault Jane Heney

K. Creighton

G. Mannoly

Services des dossiers

Services des systèmes et du TED

7917-796

8917-796

Le Bulletin est publié par la Direction des documents gouvernementaux et la Direction des programmes publics des Archives nationales du Canada. Pour soumettre des articles ou pour recevoir le Bulletin des documents gouvernementaux veuillez envoyer les renseignements pertinents à l'adresse suivante: Winston Gomes, Bulletin des documents gouvernementaux, Archives nationales du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa des documents gouvernementaux, Archives nationales du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa

(Ontario), K1A 0N3.

Pour obtenir un exemplaire de l'étude ou d'autres renseignements sur la participation des Archives nationales à l'élaboration de normes relatives à l'échange de données et de documents, on est prié de communiquer avec la:

Division des systèmes automatisés d'information
Direction des documents gouvernementaux
Archives nationales du Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0N3

d'archives. directement à tous les établissements boration de normes qui profiteront cadre politique et une stratégie d'élafera sûrement époque et produira un des Etats-Unis. Ce projet de deux ans avec le National Bureau of Standards boration de normes, en collaboration vont réaliser un important projet d'éla-Records Administration à Washington nons que les Archives nationales et la nationales. A titre d'exemple, mentionprincipales activités nationales et inters assureront qu'ils cadrent avec les dre ces projets, les Archives nationales Cependant, au moment d'entrepren-

principal organisme responsable de la coordination du travail d'élaboration des normes en technologie de l'information qui doivent être adoptées à l'échelle gouvernementale.

En consultation avec le Conseil du Trésor, les Archives nationales entendent suivre plusieurs des recommandations de l'étude. Se fondant sur des projets de recherche antérieurs et en consultation avec d'autres établisseconsultation avec d'autres établissecontinuer à étudier l'applicabilité de l'ISO 8211, du MACDIF et de l'ISO 8211, du MACDIF et de l'ISO 8211, du MACDIF et de l'ISO 8211.



Mme Cynthia Durance.

tions de bibliothèque. Avant d'être engagée par la Bibliothèque nationale, elle a occupé divers postes de cadre dans des bibliothèques universitaires.

planification. normes, de lignes de conduite et de d'informatique et d'ordinatique, de thèques (IFLA), où elle s'est occupé tions de bibliothécaires et des biblio-Fédération internationale des associainternationaux, dont l'UNESCO et la de toute une gamme d'organismes tion. Elle a également travaillé au sein grammes coopératifs et en planificales données, en conception de proen application de normes concernant tion du développement et de la mise acquis une vaste expérience en ges-(maîtrise en bibliothéconomie), a ès arts) et de l'université McGill l'université de Toronto (baccalauréat Mme Durance, qui est diplômée de

Nouveau directeur général adjoint

Le 22 février 1988, l'Archiviste national, M. Jean-Pierre Wallot, annonçait la nomination de Cynthia Durance au poste de direction des documents gouvernementaux des Archives nationales.

avec le cadre technologique existant. révisées qui s'accordent plemement projets de stratégies départementales années, Mme Durance élaborera des adjoint, au cours des deux prochaines matique. A titre de directeur général l'information et les pratiques en infor-Conseil du Trésor sur la technologie de et les lignes de conduite naissantes du d'information des secteurs connexes teur privé, les normes en matière soit compatible avec l'évolution du secmentale radicalement différente, qui l'élaboration d'une stratégie départements mécanographiques nécessitent des supports électroniques pour docutite de données et la succession rapide La brusque augmentation de la quan-

Mme Durance travaillait à la Bibliothèque nationale du Canada depuis 1975. Elle y a occupé le poste de directrice de la Direction du catalogage, où elle était responsable de la bibliographie eté directrice du Bureau du développement des réseaux; à ce titre, elle pement des réseaux; à ce titre, elle était responsable de la recherche et du développement des réseaux accherche et du développement des réseaux accherche et du développement pour la technologie de de valor de des normes de télècommunication pour les applica-

Acquisitions importantes

Deux institutions fédérales ont transféré des documents à la Division des archives gouvernementales de la Direction des ressources historiques des Archives nationales du Canada.

Agriculture Canada a transféré quelque 96 mètres de documents qui se trouvaient à la Direction de la recherthe de la région des Prairies, à Indian Head, en Saskatchewan. Il s'agit des documents du bureau du directeur de la ferme expérimentale, de 1908 à 1980. En vertu de la Loi sur les stations agronomiques de 1886, on a établi en 1888, grâce à un décret du Conseil, la ferme expérimentale d'Indian Head, en même temps que quatre autres fermes expérimentales fédérales.

Le musée du Service correctionnel du Canada à Kingston a transfèré neut mètres de registres du pénitencier de Kingston qui datent de 1840 environ à 1967. L'Acte d'Union de 1840 a fait de l'établissement un pénitencier pour l'incarcération de prisonniers du Haut l'incarcération de prisonniers du Haut et du Bas-Canada est devenu responnement du Canada est de la gestion du pénitencier conformément à l'article 91 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

l'information. tion qui se produit dans le domaine de

serait annoncée au printemps 1988. documentaires gouvernementaux que la politique de gestion des fonds du Secrétariat du Conseil du Trésor, et cerait immédiatement, sous la direction de gestion de l'information commengouvernement a précisé que l'initiative vue d'atteindre ses divers objectifs, le Dans le plan d'action qu'il a dressé en

957-4222. Ottawa (Ontario), K1H 0H8 (613) publiques du ministère de la Justice, des communications et des affaires chaines étapes auprès de la Direction renseignements personnels: les proexemplaires du document Accès et On peut se procurer gratuitement des

> a une valeur historique permanente en veillant à ce que l'information qui

tique pour tenir compte de la révolules exigences d'ordre législatif ou polil'évolution de la situation et d'adapter Le gouvernement continuera de suivre qualité des services offerts au public. dement des fonctionnaires ni à la pectée, sans pour autant nuire au renl'obligation de rendre compte sera resgouvernement s'assurera ainsi que nouvelles techniques d'information. Le directrices régissant l'acquisition des sonnels seront incorporées aux lignes divulgation des renseignements percernant la collecte, l'utilisation et la des renseignements personnels conexigences de la Loi sur la protection En outre, grâce à cette politique, les

soit conservée.

l'utilisation des données; titution et permettant le retrait et seignements conservés par une insd'appellations communes, les rendécrivant, au moyen d'un système dresser et tenir à jour un répertoire

et de la mise à jour du répertoire; sonnels, de même que de la création protection des renseignements percelles prévues dans la Loi sur la des dispositions juridiques, comme documentaires et de l'application responsable de la gestion des fonds fédérale, un haut fonctionnaire · désigner, dans chaque institution

Archives nationales du Canada tout la façon prévue par la Loi sur les main soit conservée et éliminée de veiller à ce que toute l'information en

vernementaux. dans beaucoup d'établissements gou-

attention toute particulière aux normes et conseillé aux Archives de prêter une Ils ont souligné l'importance de l'OSI concentrer sur plusieurs points précis. aux Archives nationales de se auteurs de l'étude ont recommandé hension du milieu des normes, les solutions. Se fondant sur une compréet internationales pouvaient offrir des quelle mesure les normes nationales étude pour pouvoir déterminer dans Vulles circonstances, on a fait faire une

sulvantes:

Document Interchange Architecture/Office (Office Document **JIGO/AGO**

(Data Descriptive File 150 8211 interchange Format) (Map and Chart Digital MACDIF Format)

Exchange) for Information

Access Method) (File Transfer and MATH

Protocols) (Technical and Office 90T

politique fait du Conseil du Trésor le en technologie de l'information. Cette du Conseil du Trésor sur les normes conformément à la nouvelle politique nées avec les autres travaux du genre, boration de normes soient coordon-Archives nationales en matière d'élaautres choses, que les activités des Les auteurs ont recommandé, entre

> gérées technologique dans lequel elles étaient elles ont été utilisées et le contexte dont elles l'ont été, la manière dont ont été recueillies ou créées, la façon raisons pour lesquelles les données également des renseignements sur les ment un cliché d'enregistrement, mais mentation doit comprendre non seuleexpliquée. Pour être complète, la docuprétées et que toute erreur peut être rer que les données peuvent être intervérifie la documentation pour s'assudes sont rebobinées tous les ans et l'on

> qu'elles ont acquis. données que renferment les fichiers pour garantir la future accessibilité des musee de techniques informatiques qu'elles n'auront pas à maintenir un Archives nationales se sont assurées ves. En adoptant ces normes, les ment aux données stockées aux Archiacces physiquement et intellectuelleles futurs chercheurs puissent avoir ques et procédurales, c'est pour que Si l'on a élaboré des normes techni-

> ridnes complexes qui ont vu le jour dans les diverses installations informavaleur stockées en grande quantité inadéquate pour traiter les données de qu'une telle approche peut s'avérer logiciel. Il est toutefois devenu clair structure simple non tributaire d'un lement convertissables en un format à d'acquérir des fichiers de données faciont été suffisantes lorsqu'il s'est agi Jusqu'à tout récemment, ces normes

électronique d'information à l'échange Normes relatives

étiquette standard IBM. fichier de données est identifié par une standard (6 250 bits/pouce) et chaque une seule densité d'enregistrement support. Elles sont donc converties en ter toute perte due à la détérioration du recopiées tous les cinq ans, afin d'évisont enregistrées en code EBCDIC et dement devenir désuets. Les données butaires de logiciels qui pourraient rapipour que les données ne soient pas triqualité. On effectue cette conversion des bandes magnétiques de grande à structure simple pour les stocker sur les données en un format rectangulaire sus normalisé qui consiste à convertir telles acquisitions suivent un procesvaleur archivistique. Ordinairement, de des données informatisées ayant une nationales acquièrent et conservent Depuis plus de dix ans, les Archives

répondant à cette « norme ». Les banpour fin de stockage, en un fichier une autre technologie est converti, provenant d'un milieu où l'on utilise celle d'IBM. Tout fichier de données leurs fonds de données d'archives est ves nationales se servent pour gérer En fait, la technologie dont les Archi-

Mational Archives of Canada

Archives nationales banada b

4

3 1761 11550724 6

Bulletin des

documents

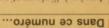
gouvernementaux

Vol. 4 n° 1 février-juillet 1988



Le document expose les grandes lignes de plusieurs initiatives que le gouvernement prendra pour renforcer et améliorer le droit d'accès du public à l'information conservée par les institutions fédérales et pour protéger les renseignements personnels.

tion de la Loi sur les Archives nationales du Canada), limiter l'interconnexion des ordinateurs par les institutions gouvernementales, et faciliter l'accès à l'information conservée par le gouvernement en accordant à toute personne morale qui se trouve au Canada le droit d'accès consenti par les deux lois, en encourageant les fonctionnaires fédéncourageant les fonctionnaires fédéncourageant les fonctionnaires fédéncourageant de la Loi sur l'accès à l'information et à mieux connaître leurs obligations en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontection des renseignements persontections des renseignements persontections des renseignements persontection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontection des renseignements persontection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontections en vertu de la Loi sur la protection des renseignements persontection de la Loi sur la protection de la loi sur la loi sur la la loi sur la la loi sur la la loi sur la la loi sur



- Accès à l'information et protection des renseignements personnels
- Normes relatives à l'échange d'information électronique
- setnstroqmi anoitisiupoA
- Nouveau directeur général adjoint
- Une séance de formation spéciale
- Déménagements récents

Accès à l'information et protection des renseignements personnels

Le 15 octobre 1987, le gouvernement déposait à la Chambre des communes un document intitulé Accès et renseignements personnels: les prochaines étapes en réponse au rapport Une question à deux volets; comment améliorer le droit d'accès à l'information tout en renforçant les mesures de protection des renseignements personnels.

Le gouvernement a laissé entendre qu'il prendrait des mesures pour restreindre l'utilisation du numéro d'assurance sociale, étendre l'application de la Loi sur la protection des renseignements personnels aux sociétés de la ments personnels aux sociétés de la Couronne (et, par extension, l'applica-

série de principes qui constitueront le fondement d'une politique de gestion des fonds documentaires du gouvernement. Ces principes nécessitent l'application de principes communs gestion, quel que soit le support utilisé (papier, microfiche, ruban d'ordinateur ou disque optique). Les institutions ou disque optique). Les institutions quuvernementales devront élaborer une stratégie coordonnée et exhausune stratégie coordonnée et exhaustive pour gérer l'information et exercer un véritable contrôle sur les fonds documentaires. Pour ce faire, ils devront :

du Trésor a approuvé récemment une

Pour atteindre les buts visés, le Conseil

sur la protection des renseignements

tifs fixés et les dispositions de la Loi

uniformes, et respecteront les objec-

technologie de l'information seront

trices relatives à la gestion de la

seignements ainsi que les lignes direc-

conservation, et de sécurité des ren-

que les exigences en matière de collecte, de divulgation, d'utilisation, de

sor a approuve un plan d'action pour le Secrétariat intitulé Aperçu de la politique de gestion de l'information: orientation stratégique en matière de gestion de la technologie de l'information au gouvernement fédéral. Cela signifie

uniforme. D'ailleurs, le Conseil du Tré-

de toutes les ressources en information à l'intérieur d'un cadre global et

gestion des documents, est la gestion

rapports de l'Archiviste national sur la

questions comme le développement de la technologie de l'information et des

tions gouvernementales. L'un des principaux objectifs visés, qui découle de

visent à garantir une meilleure gestion des fonds documentaires des institu-

velles initiatives gouvernementales qui

Le document traite également des nou-

des droits que lui confèrent les deux

nels, et en mettant le public au courant

personnels.

